

U.O.C. Servizi Tecnici e Patrimoniali  
Distretto di Treviso

**PROCEDURA NEGOZIATA – Sintel ID: n. 206552608 – SERVIZIO DI MANUTENZIONE E ASSISTENZA FULL-RISK, CON ATTIVITA' ON-SITE, SU SISTEMI PER IL TRATTAMENTO ACQUA DIALISI CON APPARECCHIATURE "GAMBRO", UBICATI PRESSO IL SERVIZIO DI EMODIALISI DEL PRESIDIO OSPEDALIERO DI TREVISO E ODERZO DELL'AZIENDA ULSS N. 2 MARCA TREVIGIANA, PER UN PERIODO DI 36 MESI.**

### **RICHIESTA CHIARIMENTO N. 2 del 24/10/2025**

ID: 209157395

(punto 4, della lettera di Invito)

Buongiorno

con la presente si richiedono cortesemente i seguenti chiarimenti :

- si chiede di confermare se l'invio delle richieste dei chiarimenti può essere fatto come data ultima entro il 31 ottobre 2025 considerando i 5 giorni prima della scadenza come indicato nella lettera di invito.
- Si chiede di confermare che NON è richiesta la garanzia provvisoria .
- si chiede di confermare che possono essere presentati in lingua originale i documenti tecnici MARCHIO CE , DICHIARAZIONE CONFOMITA, ISO
- si chiede se è previsto una partecipazione degli operatori economici durante le SEDUTE con collegamento da remoto nella piattaforma Sintel oppure con un link a cui collegarsi da Voi comunicato.
- si chiede di confermare che possiamo utilizzare un nostro modello per OFFERTA ECONOMICA oltre il Vostro modello Dichiarazione costi manodopera ed oneri sicurezza aziendali.

Grazie

cordiali saluti.

### **RISPOSTA**

- ~ Ai sensi di quanto stabilito nel punto 4 "Chiarimenti" della "Lettera di invito", i quesiti relativi alla procedura in oggetto possono essere formulati per iscritto almeno cinque giorni prima del 6 novembre 2025.
- ~ Come già esplicitato nella risposta alla richiesta di chiarimenti n. 1 del 24/10/2025, per l'appalto in oggetto, la garanzia provvisoria NON è richiesta.
- ~ Ai sensi di quanto stabilito nel punto 16 "Modalità di presentazione dell'offerta e sottoscrizione dei documenti di gara" la documentazione che fa parte dell'offerta, se redatta in lingua diversa da quella italiana, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana.
- ~ Non è prevista la partecipazione degli operatori economici alle sedute di valutazione dell'offerta, ma ai sensi di quanto stabilito nel punto 24 "Valutazione delle offerte tecniche ed economiche", ma gli esiti

della valutazione e la graduatoria finale saranno registrati nella procedura i.d.: 206552608 lanciata sulla Piattaforma di Approvvigionamento Digitale “SINTEL”.

- ~ Ai sensi di quanto stabilito nel punto 16 “*Modalità di presentazione dell’offerta e sottoscrizione dei documenti di gara*” e del punto 21 “*Offerta economica*” l’operatore economico redige i documenti amministrativi e dell’offerta, preferibilmente sui modelli predisposti e messi a disposizione dalla stazione appaltante. Tuttavia, non è preclusa la facoltà di utilizzare un proprio modello, purché riporti tutti gli elementi previsti nel modello predisposto dalla stazione appaltante.

Treviso, lì 27 ottobre 2025

Il R.U.P.

Ing. Sebastiano Barison